

NĂM THỨ 80
Số 5563
Ngày thứ năm
20 Mai 1937
Ngày 11
tháng tư (đứ)
NAM ĐINH-SỬU

Ấp Tinh tân văn



Chủ-NHIỆM: NGUYỄN-VĂN-CỦA

Chủ-NHIỆM: LÂM-VĂN-NGO

XUẤT BẢN HẰNG NGÀY

BÁO-QUÂN: 57, Rue Lucien Mossard, 57 - SAIGON

Đầy thép tất: LUCTIME - Đầy thép nói: 203

THỜI CUỘC PHƯƠNG ĐÔNG THEO SỨC TƯỞNG TƯỢNG MỘT NHÀ VĂN PHƯƠNG TÂY

Tường-giới-Thạch là người đáng lo sợ trong chiến-hòa ở Viễn-dông sau này?

ÔNG D^r LEGENDRE YÊU CẦU MỘT SỰ HIỆP-TÁC GIỮA ANH-MỸ-PHÁP ĐỂ CHỐNG TRUNG-HOA!

Quả thật là sự mơ màng của Don Quichote, hay ông muốn đưa Trung-hoa làm một cho các đế- quốc?

Từ ngày Tường-giới-Thạch... Ông Legendre yêu cầu một sự hiệp-tác giữa Anh-Mỹ-Pháp để chống Trung-Hoa! Quả thật là sự mơ màng của Don Quichote, hay ông muốn đưa Trung-hoa làm một cho các đế- quốc?

QUAN-KHÝ XỔ SỐ ĐỒNG- PHÁP
NGÀY 20 JANVIER 1937

Số 501.027 trúng 40 ngàn về ai?

Năm qua, chúng tôi tiếp... Ông Legendre yêu cầu một sự hiệp-tác giữa Anh-Mỹ-Pháp để chống Trung-Hoa!

Ông Legendre yêu cầu một sự hiệp-tác giữa Anh-Mỹ-Pháp để chống Trung-Hoa! Quả thật là sự mơ màng của Don Quichote, hay ông muốn đưa Trung-hoa làm một cho các đế- quốc?

QUYỀN SỔ VÀNG

Cuộc lạc - quyền cất lại nhà thương thi Saigon

Ông chủ-tịch ban-trị sự cuộc lạc-quyền cất lại nhà thương thì mới nghĩ đến cho chúng tôi tờ số này tiếp theo từ hôm ngày 30 Avril.

MÀY LỜI BẢ CẠO

- Ban-trị sự đạ quyền... Ông Legendre yêu cầu một sự hiệp-tác giữa Anh-Mỹ-Pháp để chống Trung-Hoa!

TAI KHAI-TRÍ TIÊN-ĐỨC

Quan Tổng-trưởng nhà Học-chánh Bertrand nói về Sự ích lợi của việc cho trẻ em đi nghỉ mát

Hanoi. - Hồi cho trẻ em đi nghỉ mát... Ông Legendre yêu cầu một sự hiệp-tác giữa Anh-Mỹ-Pháp để chống Trung-Hoa!

Ông Legendre yêu cầu một sự hiệp-tác giữa Anh-Mỹ-Pháp để chống Trung-Hoa! Quả thật là sự mơ màng của Don Quichote, hay ông muốn đưa Trung-hoa làm một cho các đế- quốc?

NÊN BIẾT QUÁ NGƯỜI TA XEM MÌNH LÀ THẾ NÀO

Thanh-niên Việt-nam trong mắt ông François Croisset

Tôi cũng rất h vọng cho tương-lai xứ Đông-phương, mà ít ra dám thanh-niên nên khéo giữ với những lý-thuyết cách-mạng

Bức Báo-Đại là một ông vua trí tuệ có kiên-thức, ngài đã lái ngài-quyển cái vấn-đề khờ khạo

Ông François Croisset là một nhà văn rất liệ lệ trong hàng văn sĩ Pháp hiện nay. Ông đã từng viết rất nhiều sách và chủ trương nhiều tư tưởng.

Xứ Nam-kỳ được trích 4 triệu đồng để làm việc dân thùy nhập điền

Sau khi đã chỉ định một số người... Ông Legendre yêu cầu một sự hiệp-tác giữa Anh-Mỹ-Pháp để chống Trung-Hoa!

Bà Hỏa cướp mất hai mươi một bao đựng thơ và một chiếc xe đạp

Hồi trước vào lễ mừng bốn giờ... Ông Legendre yêu cầu một sự hiệp-tác giữa Anh-Mỹ-Pháp để chống Trung-Hoa!

Ông Legendre yêu cầu một sự hiệp-tác giữa Anh-Mỹ-Pháp để chống Trung-Hoa! Quả thật là sự mơ màng của Don Quichote, hay ông muốn đưa Trung-hoa làm một cho các đế- quốc?

Liệt-quốc đã thoả thuận ký bản hợp ước về đường

Luan-dôn 8 Mai. - Trong hơn tuần lễ nay, đại-biên liệt quốc... Ông Legendre yêu cầu một sự hiệp-tác giữa Anh-Mỹ-Pháp để chống Trung-Hoa!

CHOCOLAT

NESTLÉ

Chẳng những là đồ dễ trảng miệng quý, mà nó cũng là một món ăn bổ khỏe.



Chocolat NESTLÉ

HỒ LAO

Chơi náo thây họ thường mà không lo cứu trị, nếu đỡ lâu sẽ thành ra họ lao.

Phải trị lập tức khi một bệnh sơ bằng thuốc PULMOGENINE, ba, bốn lần mỗi ngày. Một muỗng canh với một chén nước trà, sẽ đáng hiệu nghiệm, đã trở chứng họ và bỏ phổi.

PULMOGENINE là một thứ thuốc trị bệnh ho rất thần hiệu. Bất người bệnh nào đã dùng thuốc PULMOGENINE rồi thì sẽ rõ sự hiệu nghiệm của nó.

PULMOGENINE VE LÓN GIÀ 150g

Có bán khắp nhà thuốc tây

Pharmacie Centrale
1, RUE 1888 201, Rue Latine, Saigon.

5\$ = 10.000 đồng

Khi nào có việc cần cấp cứu, hãy nhớ vị pháp-đài-điền-chiêng chuyên môn Phan-Điền-chiêng để đảm bảo: thừa kiến, sự chính, chú tâm, giá trị, hương hoa, vận đơn, mỗi lần chỉ cần 5\$, nếu có làm đơn từ thì từ 10\$ xếp lên.

Ở xa xin mời thư nói rành nói gọi mandat cho:

Monsieur Phan-Điền-Chiêng
Chỉ điểm báo ở TNE-Giới
N-45 Rue Latine Garros Saigon.

PHARMACIE PRINCIPALE JOIRENE

M. HEUMANN
SAIGON

TỰ-NAM
1865

B.A. ĐỒI
CỬU ĐUNG

THU THUỐC
HIỆU NÀY

Rượu hiệu DUBONNET

Rượu bổ và đường lập sức lực lại



ĐẠI-LY ĐỘC QUYỀN
Compagnie Optorg - ROBIN

Cho mượn máy đánh chữ, dù thu hiệu may



CHUYÊN-MÔN
Sửa máy đánh chữ, và porte plume réservoir và đồng hồ, và compteur kilométrique
Làm hiệu chữ các loại, loangines

BÁN QUAN BÀI HỘI-TÈ CÁC LÀNG

Bán máy đánh chữ hiệu HERMES BABY, chữ lấy giá 80\$, chữ lấy và quốc-giờ 90\$ 00
Bán máy chữa bệnh ho lao phổi, chữa lấy một mình, rất dân tiện.
Bán xe máy nhấc hiệu tốt lắm.
Hàng ai về bán là.
Khắc con dấu, mô bia, chạm-thạch.
Khắc bình hàng ốc sên-cờ, vô đồng, vô đá.

ĐỒ-NHƯ-LIÊN,
81 et 110, Rue d'Espagne, Saigon
Telephone: 21.676

HÀNG BẢO-KẾ

La Providence

L'industrielle du Nord
ÔNG BOY-LANDRY

Lâm Kỳ 17, Place du Théâtre, 17 - SAIGON

Hàng Bảo-kế này chuyên lo bảo-kế cho những xe hơi, nhà cửa, phố và hàng hóa cho anh em. Những người ở Saigon, Cholon hoặc ở trong Louisiana mà chịu bảo-kế với hàng này, nếu gặp lúc rủi ro từ bất việc gì, thì hàng sẽ bồi thường một cách rất mau lẹ và công. Xin anh em lưu-ý...

COGNAC

ĐỒNG-PHÁP NGÂN-HÀNG

ĐƯỢC NƯƠNG BẮC LÃ CỦA CHÍNH PHỦ LẬP RA NĂM 1876
101 số đường số 130 000 000 quan

Vào đồng tiền: 100 đồng Đương quan
Vào tiền trữ tại ngân: 31 12 32
120 số đường số 130 000 000 quan

HỘI QUAN
Số 26 Rue de Saussan
PARIS (VIÈ)
Chủ tịch Hội-Đồng Quản-Đôn: M. HENRI TRION DE LA CHAIZÉ
Thống Giám-Đốc: M. PAUL BAUDOUIN

Tên đầy đủ: ĐỒNG-PHÁP NGÂN-HÀNG

TRUNG-HOÀ	ĐÔNG-ĐÔNG	CÁC XỨ KHÁC
CANTON	SAIGON	HANOI
FORBATH	HAIPHONG	QUANG-TRUNG
HANKOUB	HAIPHONG	QUANG-TRUNG
HONGKONG	HAIPHONG	QUANG-TRUNG
PEKIN	HAIPHONG	QUANG-TRUNG
SHANGHAI	HAIPHONG	QUANG-TRUNG
TIENTSIN	HAIPHONG	QUANG-TRUNG
YUNNAN	HAIPHONG	QUANG-TRUNG

GI-0 THIỆP KHẮP CÁC NƠI THÊN THẾ MƯỜI
Làm chỉ các công-ty, ngân-hàng và bán hàng-đồ các
CHÍNH-ẢNH Ở SAIGON: QUAI DE BELGIQUE
H. C. N. 1

CỔ CẢN (LAI) THÀNH MỖI PHẦN	CƠ MƯỢN TỬ-SÁT			
	1 tháng	3 tháng	6 tháng	1 năm
Nhà	25.00	36.00	50.00	70.00
Trang	12.00	18.00	25.00	35.00
Lâm	6.00	9.00	12.00	17.00
30 x 15 x 60	7.00	10.50	14.00	20.00

AI muốn dùng thuốc Tây mới, tốt hạng nhất?
AI muốn có người bảo-kế thật kỹ, an toàn
các loại thuốc của các quốc-Đức-Fr?

VẬY XIN QUÍ VỊ ĐẾN TẠI:

pharmacie franco-asiatique

PHÁP-Á ĐƯỢC PHÒNG

Rue om MARNE, 219 - CHOLON

Tại đó có các PHAM-HỮU-HANH nhất hạng Bảo-kế an, tiếp nước qui vị một cách mau-mã và ưu-vẻ.
Thuốc mới và tốt như-hàng, giá lại rẻ.

Qui vị ở Lạc-Thiên gửi thư đến phòng thuốc, thì chúng tôi sẵn lòng gửi hình, giá thuốc, lịch sử mới, phân tích không tính (nếu cần-gi)

TIÊU-THUYẾT — Số: 2 — của MAI-SƠN

Duôi bóng Phát-đài

(Tiểu thảo)

Ông Tham — Đâu chưa?
Ngọc-Thủy — Câu làm ơn cho nghe thơ như thế.
Cậu Phong (đọc «Thưa cô, lòng tôi đầy những đắng cay...»
Ngọc-Thủy... Cậu đưa cho tôi (lấy thơ và nói, ném vào xô giấy)
Cậu Phong, ông Phan-Nhà, ông Tham-linh (đưa tờ dài hồi nhau) ông đã hiểu chưa?
Người xếp Cảnh (bước vào) Mọi cô sửa soạn rảnh ăn cảnh sau.
Ngọc-Thủy — Văn

quay nói với mọi người Xin lỗi cụ và các ngài rồi ra ngồi trước bàn phân.

Mọi người ra ngồi cũng dùng dưng tiếc không được gần có thêm lúc nữa.

Ngọc-Thủy soi gương rồi ngo ra cửa có dáng bồn chồn mong đợi...

Lan — Tôi nghĩ đến các ông mà buồn cười. Ai cũng xin dâng trái tim cho có tôi, một mình có tôi thì chưa sao cho hết tất cả các mối tình của các ông? Còn vợ con, các ông xem chừng các ông không nghĩ tới. Bạc thật! Họ đã để-bạc với gia đình họ thì đối với có tôi họ sẽ tệ-bạc hơn nữa. Chẳng

qua họ thấy có tôi có chút nhan sắc, họ ước ao nắm lấy tay tôi; rồi họ sẽ không còn ông, họ đã thể, có tôi cũng không đại gì? Ni ung từ khi có tôi mới gặp cậu Văn-Anh, tôi xem chừng còn chưa; có tôi thật, vì người su thương, cậu lại còn có điều kinh-mên (Ra về nghĩ ngợ) mà đối với cậu, có tôi xem chừng cũng thật dạ...
Ngọc-Thủy (gò) Lan.

Lan — Dạ.
Ngọc-Thủy — Em đã thấy cậu Văn-Anh đến chưa?
Lan — Dạ, thưa chưa.
Ngọc-Thủy — Là nhĩ, cậu đã hẹn đến mà cảnh này là cảnh cuối cùng rồi mà cậu chưa đến?

Lan — Thưa cô, con chắc hôm nay cậu bận việc.
Tiếng gõ cửa.
Ngọc-Thủy quay ra, mừng quá, đứng dậy: Văn-Anh bước vào; hai người hôn nhau.
Ngọc-Thủy — (Vừa thoa phấn vừa nói (về năng nịu)) Sao anh hôm nay đến chậm thế?
Văn-Anh — Anh đến rệp ừ trước khi đi.
Ngọc-Thủy — Thế anh ngồi chỗ nào mà em tìm mãi không thấy.
Văn-Anh — (Liếc hồ em qua, nhưng (nói gián rở)) em tìm anh làm chi, thiếu gì người khác ước ao

em trông đến.
Ngọc-Thủy — (Cau mày, ra về (trách) Anh...
Văn-Anh (Thở dài, mỉa mai) Anh với em gì?...
Ngọc-Thủy. (nhẹnhàng) Hôm nay anh có điều gì buồn bực mà anh ở gần với em thế?
Văn-Anh — (Hồi hần) Xin lỗi em vì anh buồn lắm.
Ngọc-Thủy — Từ khi em biết anh đến gờ, em chưa thấy lúc nào anh vui. Còn người ta thì... (Ngọc-Thủy ngừng lại, vì đã nói là lời).
Văn-Anh — (Liếc hồ Ngọc-Thủy) Còn người ta thì... thì làm sao?
Ngọc-Thủy — Em không

nói nữa, nếu anh cứ lấy lời chua chát đối đáp với em (âm từ giận).
Văn-Anh — Em không nói tiếp thì để anh xin đi lời; còn người ta, thì khi gặp em tươi cười hơn hờ, chứ như anh, thì... (Văn-Anh nghẹn ngào, ngừng lời).
Ngọc-Thủy — thì sao, thưa anh?
Văn-Anh — Nói ra làm chi cho thêm đau đớn
Ngọc-Thủy. Em xin nói tiếp: Thì Ngọc-Thủy này đối đãi với anh một cách...
(còn nữa)

CÁCH BÀI TRỪ BỆNH ĐẠI

Công chúng nên biết rằng... bệnh không đáng phép chữa chữa người bệnh đại...

Tuy nhiên, đối với các loài vật ăn cỏ bị bệnh... Quan Thủ-Y được quyền xem xét...

Những thú vật nào bị giam cầm... Quan Thủ-Y đến xem xét bệnh đại...

Phải giám sát riêng như vậy... Quan Thủ-Y đến xem xét bệnh đại...

Nếu súc vật mắc bệnh đại... Quan Thủ-Y đến xem xét bệnh đại...

Thần - niên Việt - nam (Tiếp theo trang trước)

Nên sắp của họ... Quan Thủ-Y đến xem xét bệnh đại...

Quan Thủ-Y đến xem xét bệnh đại... Quan Thủ-Y đến xem xét bệnh đại...

chứng do nhà chửa-trách... Quan Thủ-Y đến xem xét bệnh đại...

Tuy người chủ có quyền... Quan Thủ-Y đến xem xét bệnh đại...

Mỗi khi có súc vật bị bệnh... Quan Thủ-Y đến xem xét bệnh đại...

Chó có chủ thì phải để... Quan Thủ-Y đến xem xét bệnh đại...

Đều thứ 10 của đạo luật... Quan Thủ-Y đến xem xét bệnh đại...

Ông súc vật, bắt luận về... Quan Thủ-Y đến xem xét bệnh đại...

Tuy nhiên, công còn có... Quan Thủ-Y đến xem xét bệnh đại...

Vậy tốt hơn mọi người... Quan Thủ-Y đến xem xét bệnh đại...

Tướng-giới - Thạch là người đáng lo sợ trong chiến-hòa ở Viễn-đông sau này?

(TIẾP THEO TRƯỞNG NHỚ)

Không có chính thức tuyên bố... Tướng-giới - Thạch là người đáng lo sợ...

Nhưng muốn cho thế (?), Nhật... Tướng-giới - Thạch là người đáng lo sợ...

Nhưng không tin tưởng... Tướng-giới - Thạch là người đáng lo sợ...

Ông súc vật, bắt luận về... Tướng-giới - Thạch là người đáng lo sợ...

Tuy nhiên, công còn có... Tướng-giới - Thạch là người đáng lo sợ...

Vậy tốt hơn mọi người... Tướng-giới - Thạch là người đáng lo sợ...

Quan Thủ-Y đến xem xét bệnh đại... Tướng-giới - Thạch là người đáng lo sợ...

Quyển số vàng (Tiếp theo trang trước)

Richard Phan v De... Quyển số vàng (Tiếp theo trang trước)

Richard Phan v De... Quyển số vàng (Tiếp theo trang trước)

Richard Phan v De... Quyển số vàng (Tiếp theo trang trước)

Richard Phan v De... Quyển số vàng (Tiếp theo trang trước)

Richard Phan v De... Quyển số vàng (Tiếp theo trang trước)

Richard Phan v De... Quyển số vàng (Tiếp theo trang trước)

Richard Phan v De... Quyển số vàng (Tiếp theo trang trước)

Richard Phan v De... Quyển số vàng (Tiếp theo trang trước)

Thật không còn ai ngoan hơn nữa

Đi xe đã không trả tiền... Thật không còn ai ngoan hơn nữa

Đi xe đã không trả tiền... Thật không còn ai ngoan hơn nữa

Đi xe đã không trả tiền... Thật không còn ai ngoan hơn nữa

Đi xe đã không trả tiền... Thật không còn ai ngoan hơn nữa

Đi xe đã không trả tiền... Thật không còn ai ngoan hơn nữa

Đi xe đã không trả tiền... Thật không còn ai ngoan hơn nữa

Đi xe đã không trả tiền... Thật không còn ai ngoan hơn nữa

Đi xe đã không trả tiền... Thật không còn ai ngoan hơn nữa

TIN VĂN

Tin đồn Đông-kinh cho hay... TIN VĂN

Những bức vẽ này ông sẽ... TIN VĂN

Nay Hitler cho đem qua... TIN VĂN

Những họa phẩm kia Chách... TIN VĂN

Bởi vậy chỉ trong nay mai... TIN VĂN

Nghệ thuật của nhiều họa-sĩ... TIN VĂN

Đều NHỊ-THIÊN-DƯƠNG là... TIN VĂN

Cố cảnh ở Karachi hồi sớm... TIN VĂN

Advertisement for HAT SOCTRANG, including contact information and details about the hat brand.